



Stadt Biel
Ville de Bienne

Die offizielle 1. August-Feier der Stadt Biel kommt in die Quartiere

*La fête nationale officielle de la Ville de Bienne
arrive dans les quartiers.*

**Mittwoch, 31. Juli 2019
um 17.00 Uhr**

**Stadtpark Biel
Musikpavillon**

***Mercredi 31 juillet 2019
à 17h00***

***Parc municipal de Bienne
Pavillon***



Einladung
Invitation

Biel
Bienne

Einladung

zur offiziellen 1. August-Feier der Stadt Biel

Mittwoch, 31. Juli 2019
um 17.00 Uhr

im Stadtpark Biel - Musikpavillon
Bus Nr. 2 und 7 bis Haltestelle «Stadtpark»

Programm:

Begrüssung:

Erich Fehr

Stadtpräsident von Biel

Ansprache:

Thomas Hirschhorn

Künstler,

Preisträger vom Schweizer Grand Prix Kunst /

Prix Meret Oppenheim 2018,

Schweizerische Plastikausstellung Biel 2019

"Robert Walser-Sculpture"

Musikalische Unterhaltung:

Musikgesellschaft Mett-Madretsch

Aperitif von der Stiftung Battenberg Biel
offeriert durch die Stadt Biel

stiftung|fondation.battenberg

Berufliche Integration und Bildung | Intégration et formation professionnelles



Invitation

à la fête nationale officielle de la Ville de Bienne

Mercredi 31 juillet 2019
à 17h00

Parc municipal de Bienne - Pavillon

Bus n^{os} 2 et 7 arrêt de bus «Parc municipal»

Programme:

Souhaits de bienvenue:

Erich Fehr

Maire de Bienne

Allocution:

Thomas Hirschhorn

Artiste,

Lauréat du Grand Prix suisse d'art /

Prix Meret Oppenheim 2018,

Exposition Suisse de sculpture 2019

«Robert Walser-Sculpture»

Animation musicale:

Société de musique de Mâche-Madretsch

Apéritif de la fondation Battenberg

offert par la Ville de Bienne

stiftung | fondation | battenberg

Berufliche Integration und Bildung | Intégration et formation professionnelles



Musikgesellschaft Mett-Madretsch

www.musikmett.ch



Eidgenössisches Musikfest 2016 in Montreux

Wir empfehlen uns für:
Aperokonzerte, Unterhaltungskonzerte, Ständli usw.

Nous nous recommandons pour:
Concerts d'apéro, Concerts de divertissement, petits concerts, etc.

Suchst du einen Verein zum Musizieren?
Cherches-tu une société de musique?

Dann suchen wir dich.
Si oui, nous te cherchons.



Melde dich unter mg.mett.madretsch@bluewin.ch
Annonce-toi sous: mg.mett.madretsch@bluewin.ch